

MADE IN
GERMANY



Poêles-cheminées
2016 / 2017

Koppe 

SOMMAIRE

Poêles-cheminées

BARO	16	KARABO	24
CARON	18	LEGANO	26
CARON 5	20	NEXUS MIDI 7	28
KARABO BASIC	22	PURE	30



Poêles à pellets sans électricité

GRAVITY	70
SYMIO	72
TAYO	74



Poêles-cheminées à accumulation de chaleur

GISMO TOWER VISTA	64
-------------------	----



Poêles-cheminées à accumulation de chaleur

AKONO	40	NEXUS 7	46
BS 200	42	SENO	48
GISMO XL	44		



Poêles-cheminées indépendants de l'air ambiant

CARON 5 ECO SKY VISTA	54
MALOU	56
MALOU VISTA	58
ZOOM	60



Poêles-ambiance

METRIC	34
--------	----



Poêles à feu continu

K 75	78
------	----



Coloris et structures de pierre

80 - 81

Accessoires

Plaques de fond en verre	82 - 83
Conduits de fumée	84 - 85

Caractéristiques techniques

86 - 92

Remarques importantes

93

Notes

93 - 95

„Nous nous portons garant pour la qualité de l'„Oberpfalz““



Dipl.-Kffr. Sabine Koppe

Gérante



Dipl.-Ing. Franz Koppe

Gérant



Dipl.-Kffr. Isabell Koppe

Gérante

Notre expérience vous convaincra

Nous développons et produisons, depuis plus de 80 ans, des poêles à Eschenbach i. d. Oberpfalz et en sommes très fiers.

De grandes exigences

Nous sommes une entreprise familiale transmise de génération en génération. Le nom KOPPE est synonyme de continuité, de fiabilité et de qualité.

La fascination du feu

Dans ces temps modernes très mouvementés, nous avons tous besoin d'une île de repos et de bien-être. Nos poêles-cheminées peuvent vous aider à équiper votre île de chaleur et de confort.

La base

Nous accordons une importance particulière à vous proposer les dernières techniques dans des poêles au design innovant mais cependant intemporel. Vos besoins sont au coeur de nos préoccupations.

Avec OfenKOPPE, vous jouez dans la première ligue!

Les poêles KOPPE sont:

- fait sur mesure pour tous les goûts
- éprouvés et de longue vie
- intemporels et nobles
- de haute qualité et élégants
- équipé de haute qualité
- personnalisables



„Nous travaillons dans une **grande famille**“

Nos produits se produisent uniquement chez-nous à Eschenbach à l'Oberpfalz. Avec les meilleurs matériaux comme l'acier, la fonte, le verre, la pierre et la céramique, nous fabriquons avec beaucoup d'amour des produits innovants pour un plaisir de chauffage illimité dans des pièces élégantes.

Nous comptons sur l'expérience et la fiabilité de notre personnel qualifié qui ont constitué un grand know-how dans une collaboration confiante pendant beaucoup d'années. C'est pourquoi, nous avons un contrôle de qualité dans chaque étape de travail.

C'est le facteur vital pour le succès de nos produits de qualité même quand il s'agit de produits qui demandent un montage exact, une étanchéité absolue et une motricité calme. Nous aimons et vivons nos produits de notre famille et de notre pays.

OfenKOPPE - Made in Germany.



La qualité, c'est le montage exact



Vérification de dessins de construction



Cohésion des raisons de formation pour l'équipe



Connaissance de spécialiste entre théorie et pratique



„La technologie des métaux du SPÉCIALISTE“

Toutes les étapes de production et l'assemblage final pour la production de nos produits sont fait main et les outils utilisés ont été fabriqués uniquement pour les exigences des OfenKOPPE. Les défauts de qualité sont visibles et corrigés immédiatement.

En comparaison avec les fabricants de la production en masse, nous consacrons plus de temps pour la production de nos produits, mais nous pouvons assurer un fini consciencieux. Dans notre entreprise qui est gérée avec succès dans la troisième génération, nous en sommes fiers. Sur cette base, nous voulons construire à l'avenir.

Avec d'autres innovations, comme p. ex. nos poêles à pellets sans alimentation électrique ou l'aspect esthétique et les multiples créations de la nouvelle ligne de produits poêles-ambiance.

Avec notre tradition de plus de 80 ans dans la construction de poêles, nous resterons toujours une grande famille.



Grand soin en assemblant les pièces



Même dans la fabrication mécanique, l'employé contrôle



Pas de chaîne de montage, mais production en série



Une longue expérience s'associe à la dernière technique



Personnel qualifié

Tous nos employés sont des personnels qualifiés ou disposent d'une formation de plusieurs années.

Outils et montage

Travail à main garantie une haute qualité.

Matériaux

Nous utilisons des produits de qualité en acier, fonte, verre, pierre et céramique provenant presque uniquement de fournisseurs allemands.

ICÔNES LÉGENDE



SORTIE DE FUMÉE EN HAUT

Raccordement côté construction directement sur le dessus du poêle avec un raccord de conduit de fumée plus long directement dans la cheminée. Ce procédé permet la diffusion de chaleur de rayonnement dans la pièce.



SORTIE DE FUMÉE À L'ARRIÈRE

Raccordement côté construction directement à l'arrière du poêle avec un raccord de conduit de fumée court dans la cheminée.



FONCTIONNEMENT INDÉPENDANT DE L'AIR AMBIANT

Ces poêles sont homologués par le DIBT (Deutsches Institut für Bautechnik, institut allemand pour la technique de construction). Ils fonctionnent avec un conduit d'air (air extérieur, tuyau de poêle, poêle-cheminée) indépendamment de l'air ambiant.



RÉGULATION DE L'AIR PRIMAIRE

La quantité d'air de combustion est pilotée par un régulateur d'air à réglage manuel. L'air secondaire est réglé de manière fixe et ne peut être modifié.



RÉGULATION À UNE MAIN

La quantité d'air primaire et secondaire est réglée ensemble.



AUTOMATISME D'AIR PRIMAIRE

L'automatisme sans électricité permet, en fonction du réglage, l'alimentation automatique de la bonne quantité d'air. Réglable de 0 à 6 en continu. L'air secondaire est réglé de manière fixe et ne peut être modifié.



AIR PRIMAIRE ET AIR SECONDAIRE

La quantité d'air primaire et secondaire est réglable indépendamment. Ceci permet de régler très précisément la combustion en fonction des différents combustibles.



POSSIBILITÉ DE PIVOTEMENT

Le poêle peut être rotatif jusqu'à 360° afin que vous profitiez du feu où que vous vous trouviez dans la pièce.



ACCUMULATION DE CHALEUR

La chaleur générée est conservée dans les pierres d'accumulation et l'habillage en pierre naturelle. Selon leurs poids, les pierres peuvent encore restituer la chaleur accumulée longtemps après les dernières flammes.



BRIQUETTES DE BOIS

Le poêle peut fonctionner avec des briquettes de bois.



BÛCHES DE BOIS

Le poêle peut fonctionner avec des bûches de bois.



BRIQUETTES DE HOUILLE

Le poêle peut fonctionner avec des briquettes de houille.



BRIQUETTES DE LIGNITE

Le poêle peut fonctionner avec des briquettes de lignite.



PELLETS

Le poêle ne peut fonctionner qu'avec des pellets 6mm selon EN-plus (EN 14961-2) ou ÖNorm M7135.



POÊLES À PELLETS SANS ÉLECTRICITÉ

Les granulés de bois à base de copeaux de sciure sont utilisés à la place de bûches. Un système éco cinétique assure l'alimentation automatique, sans électricité, des pellets dans le foyer pendant la durée de la combustion.



SYSTÈME VITRE PROPRE

L'air secondaire circule le long de l'intérieur de la vitre de haut en bas. Il réduit le dépôt de suie sur la vitre.



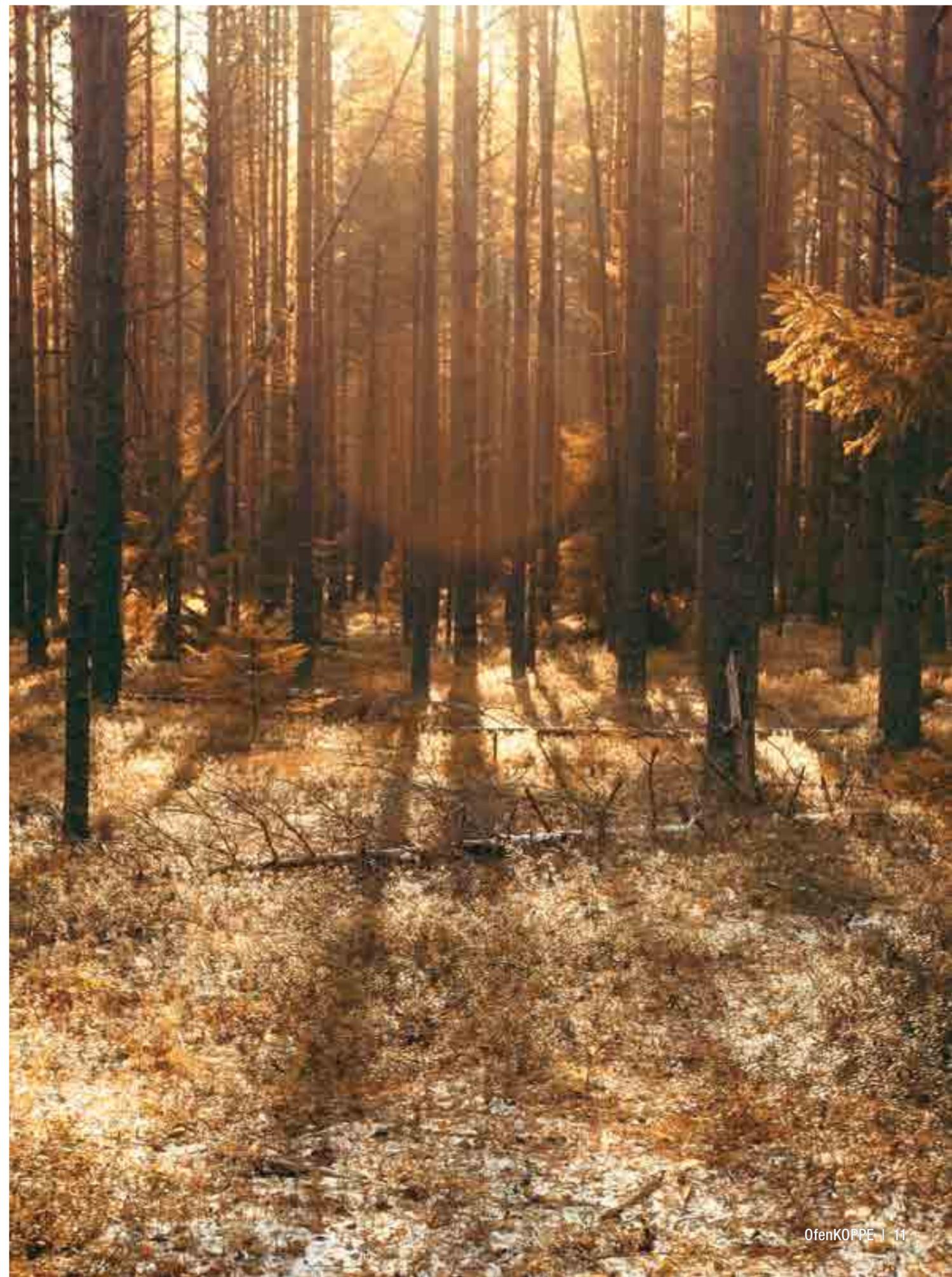
CAPACITÉ DE FEU CONTINU

Le poêle a la faculté de conserver, réglé au plus bas sans ajout de combustible sans intervenir sur le déroulement de la combustion, le lit de braise qui peut être réanimé simplement même après 12 heures (avec du charbon en tant que combustible).

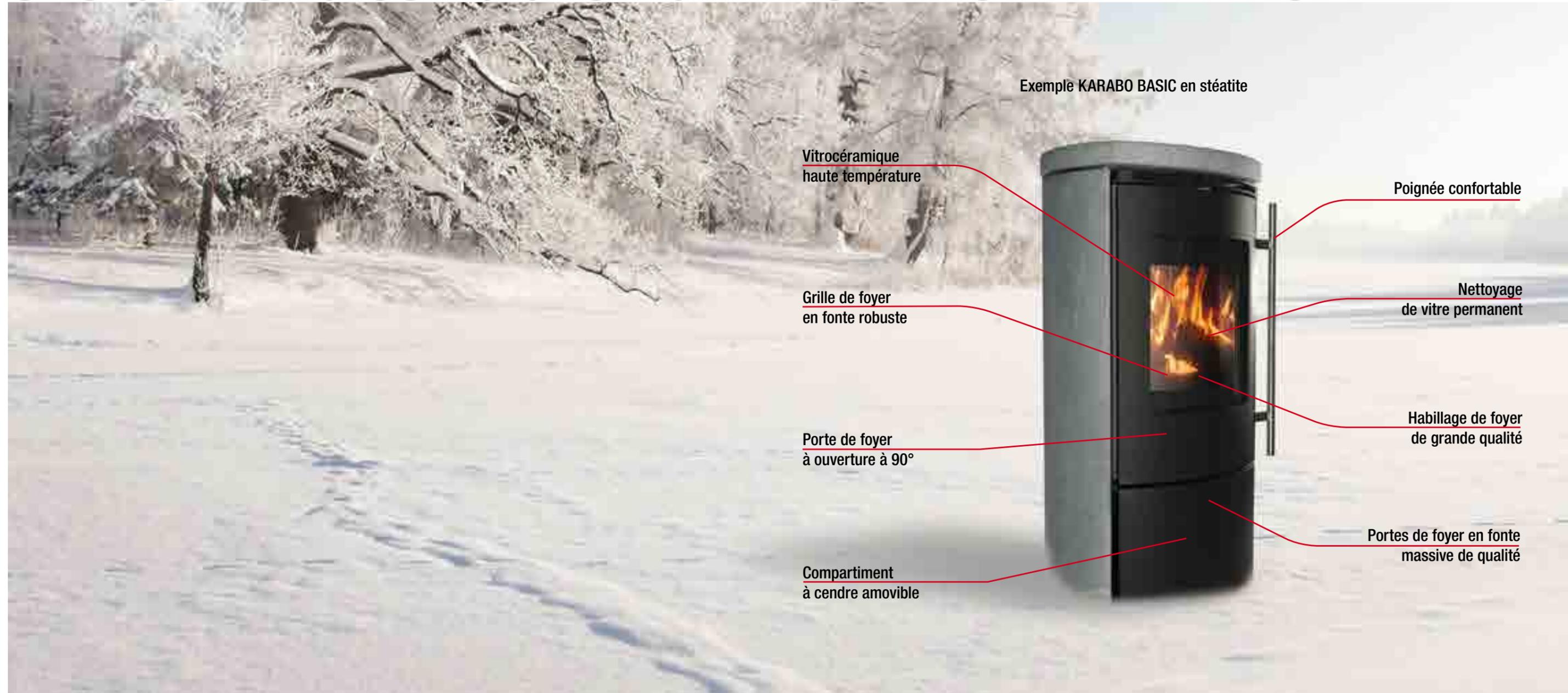


PLAGE DE PUISSANCE CALORIFIQUE NOMINALE

Cette valeur en kilowatt (kW) indique la plage de puissance de chauffe d'un poêle dans des conditions idéales.



Une bonne raison d'avoir un **POELE-CHEMINEE KOPPE.**



POÊLES-CHEMINÉES KOPPE – VOS AVANTAGES

Nos poêles-cheminées sont des produits d'avenir.
Technique innovante pour un chauffage propre, sécurisé et économique.

Produits de qualité Made in Germany

Développement et production spécialisés dans notre usine de l'Oberpfalz.

Produits de qualité Made in Germany

Les poêles KOPPE sont conçus d'après les meilleures techniques de combustion et n'ont pas besoin de techniques de filtration. Donc pas besoin d'entretenir et de remplacer ces pièces.

Mode Lignite

La plupart des poêles KOPPE sont homologués pour fonctionner avec des briquettes de lignite.

Fabrication robuste & solide

Vous ressentez la transformation parfaite de matériaux de qualité d'une épaisseur exceptionnelle.
KOPPE – un poêle-cheminée pour la vie!

Une chaleur durable

Les pierres d'accumulation et l'habillage en pierre naturelle des poêles leur permettent de diffuser la chaleur accumulée dans l'environnement, longtemps après l'extinction des flammes.



**„Mieux vivre avec la qualité
de l’OBERPFALZ“**

Poêles-cheminées

Une belle maison, une atmosphère confortable, du calme et du repos. C’est ce que désirent la plupart des personnes. Nous, chez OfenKOPPE, une entreprise traditionnelle d’Oberpfalz, nous engageons pour répondre à ce souhait. Nous développons et produisons depuis plus de 80 ans des poêles d’intérieur. La satisfaction de nos clients est notre motivation. C’est pourquoi nous nous tenons au principe « Made in Germany ». Nous fabriquons nos produits exclusivement dans notre usine en Allemagne et n’utilisons que des matériaux de grande qualité comme la fonte, le verre, la céramique et des poignées en métal de fabricants allemands. Nous développons les nouveaux produits de note palette innovante dans notre propre centre d’innovation. Les poêles KOPPE se distinguent par un design moderne, mais intemporel, et par des propriétés adaptées aux divers souhaits de nos clients. Nos poêles-cheminées sont des produits d’avenir. Technique innovante pour un chauffage propre, sécurisé et économique.

BARO

Un poêle-cheminée éprouvé et compact en style traditionnel

1 Robuste et compact

Porte et grille en fonte massive stable et résistant à la chaleur

2 Juste bien équipé

Foyer avec un habillage de qualité du foyer en chamotte, également adapté aux briques de lignite

3 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série

4 Tout bien en main

Régulation de l'air primaire très accessible à l'avant du poêle



Corps noir / gris fonte avec plaque supérieure en céramique noir brillant



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,5 - 7,4 kW

Dimensions : H 113 x L 57 x P 50 cm

Poids : 178 - 236 kg (selon le modèle)



D'autres vues de versions possibles



Corps gris fonte habillage stéatite

CARON

Le classique éprouvé à intérieur généreux et dimensions compactes

1 Pour une atmosphère de bien-être

belle vue sur le feu par la grande vitre

2 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série

3 Juste bien équipé

grand foyer en chamotte de qualité

4 Une réelle efficacité

Régulations séparées pour l'air primaire et secondaire
rendement certifié de plus de 80 %



Corps gris fonte
habillage grès



Corps gris fonte
habillage stéatite

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,8 - 7,8 kW
Dimensions : H 114 x L 65 x P 52 cm
Poids : 180 - 260 kg (selon le modèle)



D'autres vues de versions possibles



Option

Porte de compartiment à bûches

Corps noir habillage céramique blanc brillant



CARON 5

Le coeur de la maison.
Un diffuseur de chaleur fidèle
pour les périodes de froid

- 1 Diffuseur de chaleur peu encombrant**
idéal pour les périodes de froid
dans les petits appartements
- 2 Bien équipé**
grâce à la sortie d'air externe
- 3 Bien et simplement équipé**
grâce à une poignée élégante et refroidie par air
- 4 Une réelle efficacité**
Rendement certifié de plus de 80 %

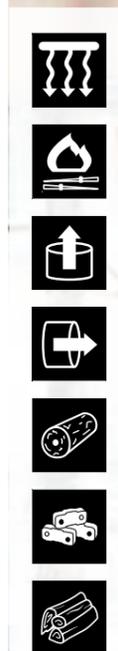


Corps noir habillage
céramique white coffee



Corps gris fonte
habillage stéatite

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,3 - 5,8 kW
Dimensions : H 101 x L 55 x P 42 cm
Poids : 117 - 181 kg (selon le modèle)



D'autres vues de
versions possibles



Option

Porte de compartiment à bûches

Corps noir habillage céramique blanc brillant



KARABO BASIC

Solide
Une forme moderne et solide présentant
de nombreux avantages

1 De haute qualité et robustesse

Porte et corbeille de foyer
en fonte de qualité

2 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série

3 Combustion idéale

grâce à la régulation séparée pour
l'air primaire et secondaire

4 Simplement pratique

Blocage de la porte avec le pêne,
pour un nettoyage confortable du poêle



Corps noir habillage
céramique blanc soyeux



Corps gris fonte
habillage stéatite

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,9 - 7,5 kW
Dimensions : H 105 x L 56 x P 45 cm
Poids : 178 - 241 kg (selon le modèle)



D'autres vues de
versions possibles



Corps gris fonte

KARABO

Triplement bon
Le plaisir du feu de tous les côtés

1 Une vision impressionnante

Le corps est doté d'une vitre frontale et deux vitres latérales

2 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série

3 Confort élevé

Dispositif de décendrage et compartiment à cendre amovible dans la porte

4 Simplement pratique

Blocage de la porte avec le pêne pour un nettoyage confortable du poêle



Corps noir avec plaque supérieure en céramique blanc soyeux



Corps noir avec plaque supérieure en céramique fresh cherry



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,9 - 7,5 kW

Dimensions : H 105 x L 56 x P 45 cm

Poids : 174 - 192 kg (selon le modèle)



D'autres vues de versions possibles



Corps noir

LEGANO

Poêle d'angle
Vitre raffinée en forme

- 1 Original**
grâce à sa structure carrée
et sa vitre pliée à 90°
- 2 Une commande épargnant le dos**
des éléments de commande très
accessibles en haut du poêle
- 3 Bien équipé**
grâce à la sortie d'air externe en série
- 4 Une diffusion régulière
et confortable de la chaleur**
grâce à l'automatisme d'air primaire en série
rendement certifié de plus de 80 %



Corps noir avec
plaque supérieure
en stéatite



Corps noir
habillage stéatite



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,7 - 7,3 kW
Dimensions : H 121 x L 46 x P 46 cm
Poids : 170 - 238 kg (selon le modèle)



D'autres vues de
versions possibles



Corps gris fonte habillage stéatite

NEXUS MIDI 7

L'objet décoratif des amateurs de feu
En acier, céramique ou stéatite

- 1 Pour le confort**
la grande vitre à 180° offre
du confort visuel à la pièce
- 2 Manipulation confortable**
poignée barre de grande qualité en acier
inoxydable placée à la bonne hauteur
- 3 De nombreux modèles**
disponible en acier ou habillage
céramique ou stéatite
- 4 Une diffusion régulière de la chaleur**
grâce à l'automatisme d'air primaire en série
(réglable de 0 - 6 en continu)
rendement certifié de plus de 80 %



Corps gris fonte



Corps noir
habillage stéatite

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques
Plage de puissance calorifique : 3,5 - 7,4 kW
Dimensions : H 145 x L 54 x P 54 cm
Poids : 166 - 254 kg (selon le modèle)

Option
Sortie d'air externe isolée en arrière



D'autres vues de versions possibles

Corps noir habillage céramique blanc brillant

PURE

PURE nous montre ce qui compte :
LE FEU!

1 Grande vitre

Plus rien n'entrave sa principale fonction,
à savoir présenter des flammes.

2 Façade exclusive pour choisir

Possibilité de personnaliser la façade dans
une variété de matériaux.

3 Façade en une seule pièce

la façade impressionnante en une
seule pièce est si élégant comme le poêle lui-même

4 Design élégant et exclusif

sa forme élégante et minimaliste ainsi que
son extérieur esthétique



Corps noir habillage
Nero assoluto poli

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Corps noir habillage stéatite brossée



D'autres vues de
versions possibles



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,5 - 7,4 kW
Dimensions : H 127 x L 59 x P 50 cm
Poids : 233 kg

**„Vivre avec du style
avec la qualité
de l’OBERPFALZ“**

Poêle-ambiance

Les poêles ambiance de la nouvelle gamme se distinguent de leurs concurrents allemands et internationaux grâce à une grande richesse de modèles unique au monde. Il est rare qu’une seule et unique configuration de poêle quitte l’usine de production. Car les différentes caractéristiques d’équipement permettent de nombreuses combinaisons. Les poêles ambiance sont bien plus des meubles élégants que des poêles-cheminées. Leur extravagance et leur design exclusif comblent tous les désirs dans les deux directions : Un style élégant, mais intemporel, une fabrication solide et sûre, des matériaux de grande qualité, une capacité de chauffage de pièce équilibrée, une fonctionnalité élevée, une utilisation facile et une restitution de chaleur pendant des heures.

METRIC

METRIC – passe du poêle-cheminée à l'objet d'ameublement, le système de kit de montage autour de la chambre de combustion

1 Exclusif et décoratif

Mélange de l'objet d'ameublement et poêle-cheminée

2 Haut degré de différenciation

Socle en bois peut être créé, selon les préférences, dans différents bois - noyer, érable, chêne

3 Parties avants / latérales de haute qualité

Le poêle a une verrière constante, noire, sans murs latéraux

4 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série

Individualité:

- ✦ Vitrocéramique disponible en différentes couleurs
- ✦ Socle disponible en différents bois et dimensions
- ✦ Hauteur du socle - accroissement supplémentaire (jusqu'au 23 cm)
- ✦ Socle de bois peut être agrandi à gauche ou à droite
- ✦ Finition du mur possible sur demande



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,5 - 7,4 kW

Dimensions : H 116 x L 57 x P 48 cm

Poids : 208 kg



D'autres vues de versions possibles

Le modèle de base en corps noir peut être uniquement commandé en combinaison avec un socle!

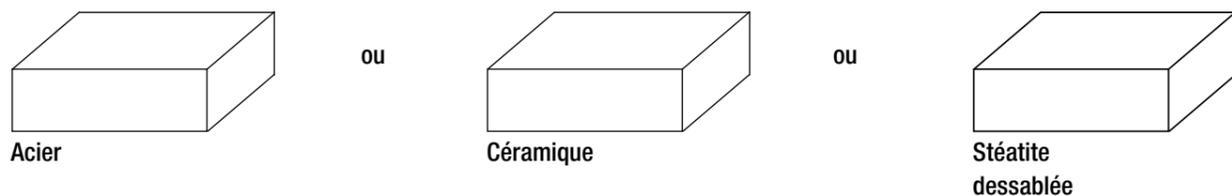
Corps noir avec socle en noyer

METRIC

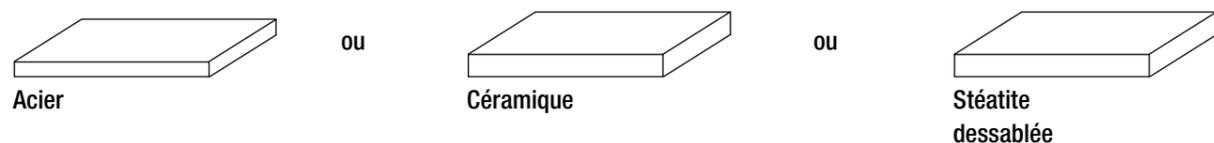
Décidez comme vous voulez dessiner votre METRIC!

Éléments de rehausse et accumulateur

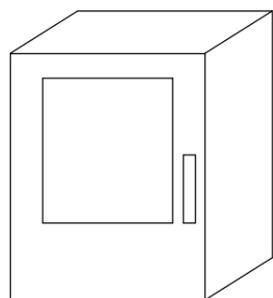
- Max. 4 éléments de rehausse possible
- Max. 2 éléments de rehausse avec accumulateur (4 pièces par élément)
- Possibilité de combiner les matériaux



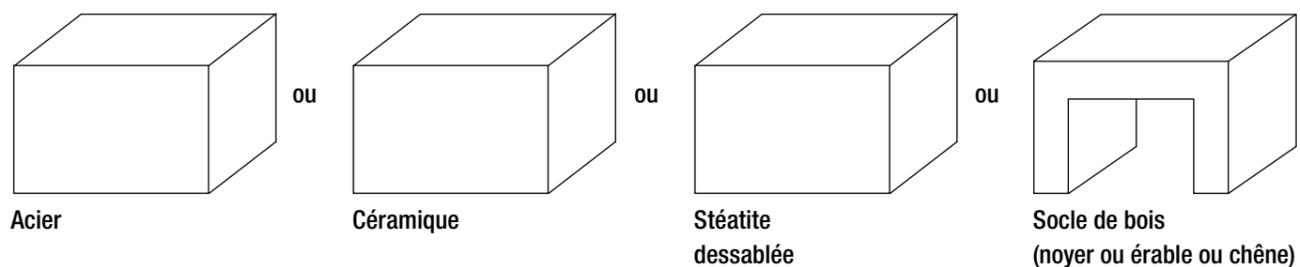
Plaque supérieure



Corps



Socle



**„Vivre plus confortablement
avec la qualité
de l’OBERPFALZ“**

Poêles-cheminées à accumulation de chaleur

Chauffer avec des poêles cheminées, c'est du calme et de la détente:
Préparer le combustible, allumer professionnellement, puis observer les flammes dans le foyer. Le tout avec patience et calme. Si vous optez pour un poêle-cheminée à accumulation de chaleur, vous pourrez savourer longtemps ce cérémoniel. Car les éléments d'accumulation de chaleur absorbent la chaleur et la restituent lentement dans la pièce, encore après la fin de la combustion. Une atmosphère agréable se dégage alors. Les poêles-cheminées à accumulation de chaleur de OfenKOPPE suivent, comme tous les autres poêles-cheminées, les prescriptions légales du droit fédérale relatif à la protection contre les pollutions.

AKONO

Une chaleur confortable de longue durée
Accumulateur - intégré rond et élégant

1 Plaisir du feu de haute qualité

la grande vitre à 180° offre une vue parfaite sur le jeu des flammes

2 Une chaleur durable

grâce aux pierre d'accumulation en haut du poêle (masse d'accumulation d'env. 94 kg)

3 Une combustion idéale

grâce à la régulation à une main de série
régulation idéale de l'air primaire et secondaire

4 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série



Corps noir



Corps gris fonte



D'autres vues de versions possibles



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 4,0 - 8,0 kW
Dimensions : H 149 x L 49 x P 50 cm
Poids : 277 - 332 kg
(masse d'accumulation d'env. 94 kg)

BS 200

Puissant et solide
Un maître en accumulation de chaleur

1 Chaleur du poêle-cheminée de longue durée

grâce à l'habillage en stéatite de 190 kg

2 De grande qualité et robustesse

Porte, grille et poignée en fonte massive résistant aux fortes températures

3 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série, au grand compartiment pour le bois et le grand foyer en chamotte de qualité

4 Très efficace

Combustion totale optimisée par l'automatisme d'air de combustion rendement certifié de plus de 80 %



Corps gris fonte
habillage stéatite



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,5 - 7,4 kW
Dimensions : H 130 x L 71 x P 57 cm
Poids : 350 kg (masse d'accumulation d'env. 94 kg)



D'autres vues de versions possibles



Corps noir habillage stéatite

GISMO XL

Forme et fonctionnalité parfaites
Accumulation de la chaleur pour
une sensation de bien-être

1 Disponible en deux versions

en stéatite massive d'environ 150 kg
ou habillage généreux en grès

2 De haute qualité et robuste

Porte, fond de foyer et poignée
en fonte stable et résistant à la chaleur

3 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série

4 Très efficace

Rendement certifié de plus de 80 %



Corps gris fonte
habillage grès



Corps noir
habillage stéatite



D'autres vues de
versions possibles

Corps gris fonte habillage stéatite



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,6 - 7,4 kW
Dimensions : H 126 x L 54 x P 45 cm
Poids : 263 - 283 kg (selon le modèle)



NEXUS 7

Un plaisir du feu tournant à accumulateur optimal
- rond et élégant

1 Un plaisir du feu de grande classe

la grande vitre à 180° offre une vue parfaite sur le jeu des flammes

2 Une vision illimitée

grâce à la rotation à 360° du poêle

3 Une chaleur durable

grâce aux pierres d'accumulation en haut du poêle
sortie de fumée en haut : 4 pierres de 48 kg,
sortie de fumée vers l'arrière : 3 pierres pour un total de 36 kg

4 Une combustion idéale

grâce à l'automatisme d'air primaire en série
rendement certifié de plus de 80 %



Corps noir



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,5 - 7,2 kW
Dimensions : H 159 x L 49 x P 49 cm
Poids : 176 - 190 kg (selon le modèle)



Options

- Pierres d'accumulation
- Plaque supérieure en stéatite
- Sortie d'air externe isolée en arrière
- Suppression de la poignée de la porte inférieure et remplacement possible par „push-to-open“



D'autres vues de versions possibles



Corps gris fonte

SENO

design rustique
des avantages brûlants, modèle compact

- 1 Pierre naturelle décorative**
Pierres naturelles nobles (grès et stéatite) ou pierre en relief
- 2 De haute qualité et robustesse**
Porte, grille et poignée en fonte massive résistant aux fortes températures
- 3 Bien équipé**
grâce à la sortie d'air externe et grâce au foyer en chamotte
- 4 Très efficace**
Combustion totale optimisée par l'automatisme d'air de combustion



Corps noir
habillage stéatite



Corps noir
habillage grès



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,5 - 7,4 kW
Dimensions : H 132 x L 65 x P 60 cm
Poids : 239 - 329 kg (selon le modèle)
(masse d'accumulation d'env. 94 kg)



D'autres vues de versions possibles



Option

Pierres d'accumulation en haut du poêle

Corps noir avec pierre en relief (exemple)

**„Vivre plus fraîchement
avec la qualité
de l'OBERPFALZ“**

Poêles-cheminées indépendants de l'air ambient

De nombreux bâtiments neufs ou restaurés disposent d'une enveloppe externe parfaitement étanche à l'air. Ceci est également le cas pour les maisons basse énergie et passives et augmente pour les maisons à bonne efficacité énergétique à installation de ventilation qui apporte de l'air frais et aspire l'air usée intégrée. Ceci génère une sous-pression dans la pièce d'installation et les gaz de combustion nocifs peuvent ainsi passer du foyer à la pièce d'installation. Les poêles indépendants de l'air ambiant sont utilisés dans ce type de bâtiments pour éviter ce problème. Les poêles-cheminées disposent d'une porte particulièrement étanche. Ces poêles sont ainsi si étanches qu'ils ne laissent échapper aucun gaz de fumée, même en cas de sous-pression dans la pièce. L'air de combustion est guidé de l'extérieur par une conduite étanche. Ils peuvent être utilisés avec les installations de ventilation et d'aération des pièces. Ils disposent de plus de l'homologation générale de contrôle de construction de l'Institut Allemand de Technique de construction (DIBT).

„Vivre avec une plus grande sécurité avec la qualité de l'Oberpfalz“



Poêles-cheminées indépendants de l'air ambiant en service

Pour des maisons modernes à faible énergie et passives, des constructions neuves ou des assainissements, les maîtres d'ouvrage et les propriétaires doivent prendre le conseil professionnel avant d'acquérir un poêle-cheminée.

On doit assurer que le poêle reçoit l'air de combustion nécessaire de l'extérieur, en même temps, les gaz de fumée doivent être guidés sûrement en dehors de la maison. On pose des exigences élevées à l'étanchéité du poêle, aux conduits et aux pièces de raccordement. En cas de sous-pression, les gaz de fumée ne doivent pas atteindre la pièce d'installation.

Le poêle doit disposer d'une homologation générale de contrôle de construction de l'Institut Allemand de Technique de construction (DIBT).

Exigences spéciales

- ✂ porte à autofermeture étanche
- ✂ conduite étanche
- ✂ bouche d'air de combustion externe
- ✂ grande étanchéité pour les conduits, les raccords et la cheminée

CARON 5 ECO SKY VISTA

Transparent
Nouveau design et un équipement fascinant

- 1 Un design intemporel**
grâce à une porte généreuse et élégante en verre transparent et une poignée en acier inoxydable
- 2 Manipulation simple et confortable**
Accès rapide à la régulation d'air primaire et secondaire et possibilité de blocage pour le nettoyage du foyer
- 3 Sécurité absolue**
Porte à autofermeture à fermeture Eco
- 4 Équipé de haute qualité**
grâce à la sortie d'air externe en série



Corps noir habillage
céramique magma

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,3 - 5,8 kW
Dimensions : H 114 x L 55 x P 42 cm
Poids : 150 - 202 kg (selon le modèle)



D'autres vues de
versions possibles

Corps noir habillage céramique blanc brillant



MALOU

Un poêle design
pour les petits besoins en énergie

1 De haute qualité et élégant

Poignées élégantes en bois et portes massives en fonte, automatisme d'air primaire inclus

2 Simplement pratique

Blocage de la porte avec le pêne pour un nettoyage confortable du poêle

3 Fonctionnement indépendant de l'air ambiant

Grâce à sa sortie d'air externe en série

4 Très efficace

Puissance thermique nominale de 4 kW idéale pour les maisons à basse consommation
rendement certifié de plus de 80 %



Corps noir



Corps noir
habillage céramique magma

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,4 - 4,8 kW
Dimensions : H 110 x L 53 x P 43 cm
Poids : 168 - 243 kg (selon le modèle)



D'autres vues de versions possibles



Option

Fond en bois Wenge

Corps noir habillage stéatite

MALOU VISTA

Un poêle design
Façade sobre et rectiligne

1 Façade sobre
Convaincante avec sa forme rectiligne

2 Simplement pratique
Blocage de la porte avec le pêne pour un nettoyage confortable du poêle

3 Fonctionnement indépendant de l'air ambiant
Grâce à sa sortie d'air externe en série

4 Très efficace
Puissance thermique nominale de 4 kW idéale pour les maisons à basse consommation rendement certifié de plus de 80 %



Corps noir



Corps noir
habillage céramique magma

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,4 - 4,8 kW
Dimensions : H 110 x L 53 x P 43 cm
Poids : 171 - 245 kg (selon le modèle)



D'autres vues de versions possibles

Corps noir habillage stéatite

ZOOM

un poêle-cheminée chic et moderne
à surface métallisée élégante

- 1 Design chic et dynamique**
Avec sa forme arrondie, il sera rapidement au centre du confort et de la convivialité
- 2 Vitre demi-ronde et bien galbée**
La vitre arrondie offre une large vue sur les flammes
- 3 Bien équipé**
grâce à la sortie d'air externe en série
- 4 Mode de combustion malin**
La régulation d'air primaire et secondaire permet une combustion maline



D'autres vues de versions possibles



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,5 - 5,9 kW
Dimensions : H 114 x L 58 x P 46 cm
Poids : 164 kg

Corps noir acier



„Vivre plus agréablement
avec la qualité
de l'**OBERPFALZ**“

Poêles-cheminées indépendants de l'air ambiant à **accumulation de chaleur**

Pour installer des poêles-cheminées indépendants de l'air ambiant, les pièces à vivre doivent être alimentées en air frais. Les maisons basse énergie et passives et, de plus en plus, les maisons à bonne efficacité énergétique, reçoivent suffisamment d'air frais des installations de ventilation alors que l'air usé est aspiré. Pour éviter les sous-pressions dans la pièce d'installation du poêle-cheminée, l'air de combustion nécessaire au poêle-cheminée provient également de l'extérieur. La chaleur générée par la combustion peut ainsi être conservée plus longtemps avec des éléments d'accumulation de chaleur appropriés. Les éléments d'accumulation de chaleur absorbent la chaleur et la restituent lentement dans la pièce, encore après la fin de la combustion. La température ambiante est alors régulière et durable, les soirées et journées sont encore plus agréables.



GISMO TOWER VISTA

La chaleur dans sa forme la plus harmonieuse avec les pierres d'accumulation intégrées

1 Design élégant

le design clair et élégant donne une note particulière à chaque intérieur

2 Manipulation confortable

Possibilité de blocage pour le nettoyage du foyer

3 Utilisation maximale du combustible

grâce à la régulation séparée pour l'air primaire et secondaire

4 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série et aux pierres d'accumulation en haut du poêle : 8 pierres pour un total d'environ 34 kg



Corps noir
habillage céramique
fresh-apple



Corps noir
habillage grès

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,6 - 7,5 kW
Dimensions : H 156 x L 58 x P 46 cm
Poids : 240 - 331 kg (selon le modèle)
(masse d'accumulation d'env. 94 kg)



Corps noir habillage céramique blanc brillant version VISTA



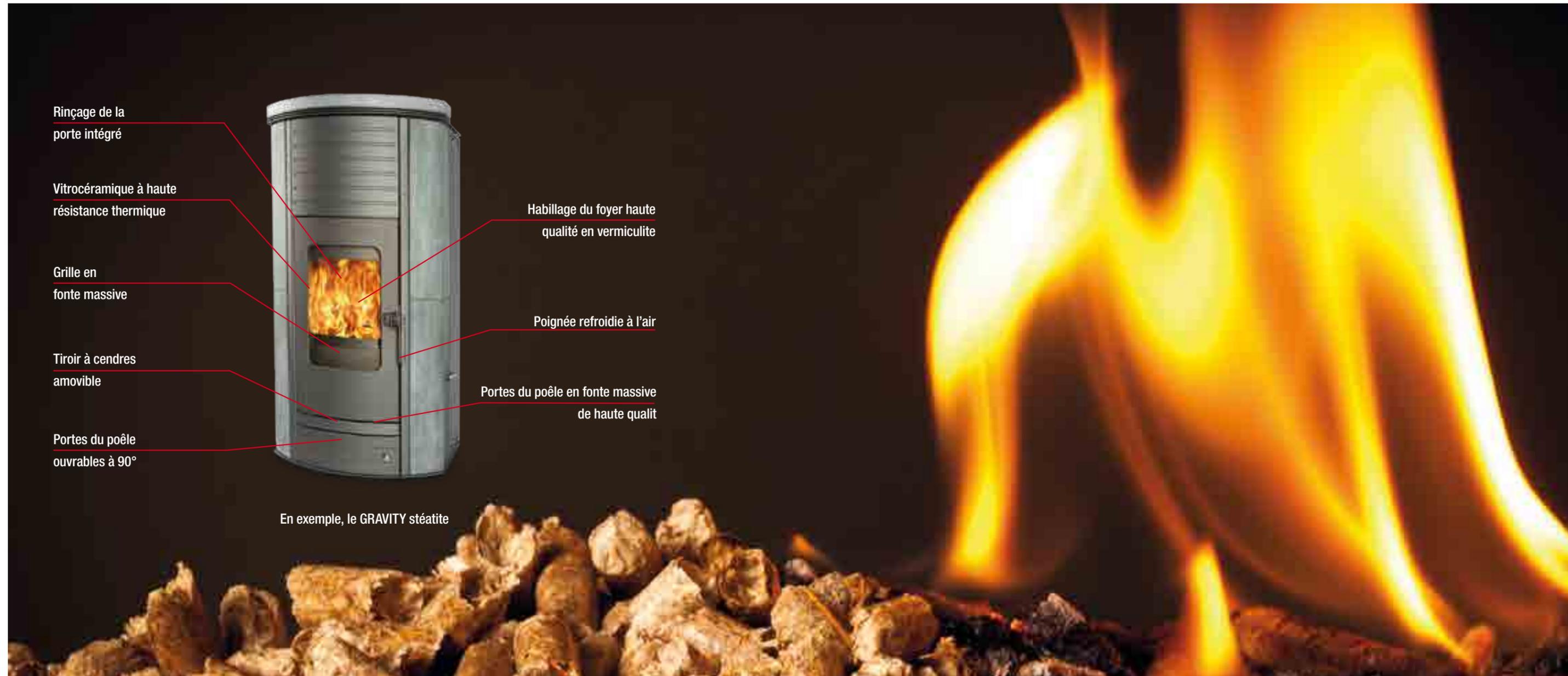
D'autres vues de versions possibles

„Vivre de manière plus innovante avec la qualité de l’OBERPFALZ“

Poêles à pellets sans électricité

L'entreprise traditionnelle OfenKOPPE a pu révolutionner le secteur des poêles à pellets en développant le poêle à pellets sans électricité. Une technologie, développée au centre d'innovation de la société, permet aux poêles de fonctionner sans aucune électricité. Le poêle à pellets sans électricité peut être utilisé en silence non seulement en cas de panne de courant mais également là où il n'y a pas d'électricité. Comme p.ex. dans les refuges de montagne, les cabanes de jardins ou de jardins ouvriers. Les poêles à pellets chauffent naturellement et durablement. Les poêles à pellets ont de nombreux avantages : La technologie des pellets garantit la chaleur et le confort dans la maison. Les poêles à pellets contribuent également considérablement à la manipulation responsable de nos ressources. Contrairement aux poêles à pellets d'autres fabricants du secteur, le moteur ECO cinétique ne nécessite pas d'électricité pour amener les pellets dans le foyer. Les produits KOPPE n'ont pas non plus les habituelles sources de défaut : Les poêles à pellets de OfenKOPPE ne sont équipés d'aucun dispositif électronique comme la fonction veille, la télécommande ou la commande par SMS, les temporisations marche/arrêt automatiques, la programmation de la température, le WLAN, etc.

NOUVEAUTÉ MONDIALE DE KOPPE - Chauffage aux pellets



Le premier poêle à pellets sans électricité au monde

OfenKOPPE a développé le premier poêle à pellets sans électricité dans son centre de compétence. Il révolutionne le marché et se distingue par ses nombreux avantages.

Nos poêles à pellets sans électricité sont des produits d'avenir. Avec une technologie innovante vous faites en sorte d'utiliser un chauffage propre, sûr et économique.

Avec un poêle à pellets, vous vous chauffez naturellement et durablement. Un poêle à pellets a de nombreux avantages : la technologie des pellets amène dans votre maison chaleur et confort mais les poêles à pellets sont également signe d'une gestion responsable face à nos ressources. En plus, le combustible de pellets est bien plus économique que les combustibles traditionnels (Gaz 6,70 ct/kWh, Mazout 5,88 ct/kWh, Pellets 5,07 ct/kWh, Source: Deutscher Energieholz und Pellet-Verband e.V., Décembre 2014)

Une bonne raison d'acquérir un POÊLE À PELLETS KOPPE SANS ÉLECTRICITÉ

	Poêle à pellets traditionnel	Poêle à pellets sans alimentation électrique de KOPPE
Fonctionne en cas de coupure de courant	non	oui
Fonctionne sans alimentation électrique dans les refuges, jardins d'hiver, jardins collectifs entre autres	non	oui
Coûts d'électricité pour un fonctionnement de 24h à 120 Watts	env. 22,- € par mois	aucun
Entraînement silencieux. Sans soufflerie	non	oui
Adapté à des utilisations à implications multiples (une cheminée, plusieurs poêles)	selon	oui
Flammes larges	non	oui
Utilisation aisée, pas de programmation, Apps ou télécommande nécessaire	non	oui
Remplacement d'ancien poêle à bois et installation simple	non	oui

GRAVITY

Alimentation en pellets sans moteur électrique
L'alternative intelligente

1 Fonctionnement sans alimentation électrique

Le système ECO cinétique dose et transporte les pellets dans la chambre de combustion

2 Confort et bien-être

la vitre généreuse permet une bonne vision des flammes naturelles sur toute la largeur

3 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série, rendement certifié de plus de 85 %

4 Commande et nettoyage confortables

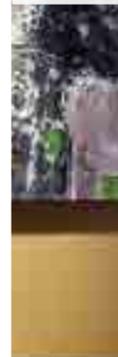
Régulation à 3 niveaux, fonction arrêt immédiat, compartiment à cendre intégré, dispositif de décendrage fonctionnel et trémie de remplissage en acier inoxydable



Corps noir



Corps gris fonte
habillage stéatite



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,1 - 8,5 kW
Dimensions : H 127 x L 66 x P 54 cm
Poids : 243 - 315 kg (selon le modèle)



Option

Plaque supérieure en stéatite



D'autres vues de versions possibles

Corps gris fonte



SYMIO

Alimentation en pellets sans moteur électrique
L'alternative intelligente

- 1 Silencieux et bien équipé**
Fonctionnement sans soufflerie bruyante
sortie d'air externe en série
- 2 Pas d'électronique compliquée superflue**
le système cinétique ECO dose et transporte
les pellets sans électricité dans le foyer de combustion
- 3 Flammes naturelles et larges**
par une grande vitre
- 4 Manipulation et utilisation aisée**
pas de connaissance technique nécessaire
en programmation, apps ou télécommande



Corps noir
habillage stéatite

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,0 - 8,5 kW
Dimensions : H 112 x L 66 x P 48 cm
Poids : 242 - 333 kg (selon le modèle)



Option

Régulateur de tirage : Celui-ci limite la
dépression optimale pour le poêle
(peut être équipé ultérieurement)



Corps noir habillage céramique blanc soyeux



D'autres vues de
versions possibles

TAYO

Poêle à pellets sans électricité
L'alternative intelligente

1 Fonctionnement sans alimentation électronique

Le système ECO cinétique dose et transporte les pellets dans le foyer de combustion

2 Un véritable confort

Régulation à 3 niveaux avec fonction arrêt, compartiment à cendre intégré, dispositif de décentrage fonctionnel et trémie de remplissage en acier inoxydable

3 Bien équipé

grâce à la sortie d'air externe en série et la poignée barre ergonomique

4 Confort et bien-être

la vitre généreuse permet une bonne vision des flammes naturelles sur toute la largeur habillage en stéatite pour une accumulation de chaleur



Corps noir
habillage céramique blanc soyeux

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Corps noir habillage stéatite



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 3,0 - 8,5 kW
Dimensions : H 112 x L 87 x P 48 cm
Poids : 266 - 317 kg (selon le modèle)



Option

Régulateur de tirage : Celui-ci limite la dépression optimale pour le poêle (peut être équipé ultérieurement)



D'autres vues de versions possibles

„Vivre dans la tradition
avec la qualité
de l’**OBERPFALZ**“

Poêles à feu continu

Le chauffage avec les poêles à feu continu n'est plus comme au temps de nos aïeux, mais reste traditionnel. Les poêles-cheminées à feu continu peuvent ranimer les braises, réglés au plus faible niveau, sans ajouter de combustible et sans intervenir sur la combustion, après 12 heures (avec le charbon comme combustible). Plus besoin d'ajouter du combustible. Il suffit de remettre, le matin, le nouveau combustible dans la braise restante et d'attendre les nouvelles flammes. Les poêles à feu continu de OfenKOPPE peuvent être utilisés avec des bûches de bois, des briquettes de bois, des briquettes de lignite et des briquettes de charbon de bois.

K 75

Le classique intemporel
Toujours de la chaleur, 12 heures après

- 1 Feu de longue durée**
maintien des braises jusqu'à 12 heures
avec des briquettes de lignite
- 2 Bien équipé**
grâce à la sortie d'air externe en série
- 3 Polyvalent**
adapté pour le bois, les briquettes de lignite,
la lignite et le charbon
- 4 Très efficace**
Automatisme d'air de combustion en série,
réglable en continu de 1 à 6



Corps noir



Corps gris fonte
habillage céramique
white-coffee

Divers coloris de céramique sur la page 81.



Données techniques

Plage de puissance calorifique : 2,3 - 5,4 kW | 2,6 - 7,4 kW
Dimensions : H 101 x L 67 x P 44 cm
Poids : 157 - 221 kg (selon le modèle)



D'autres vues de
versions possibles



Corps gris fonte habillage stéatite

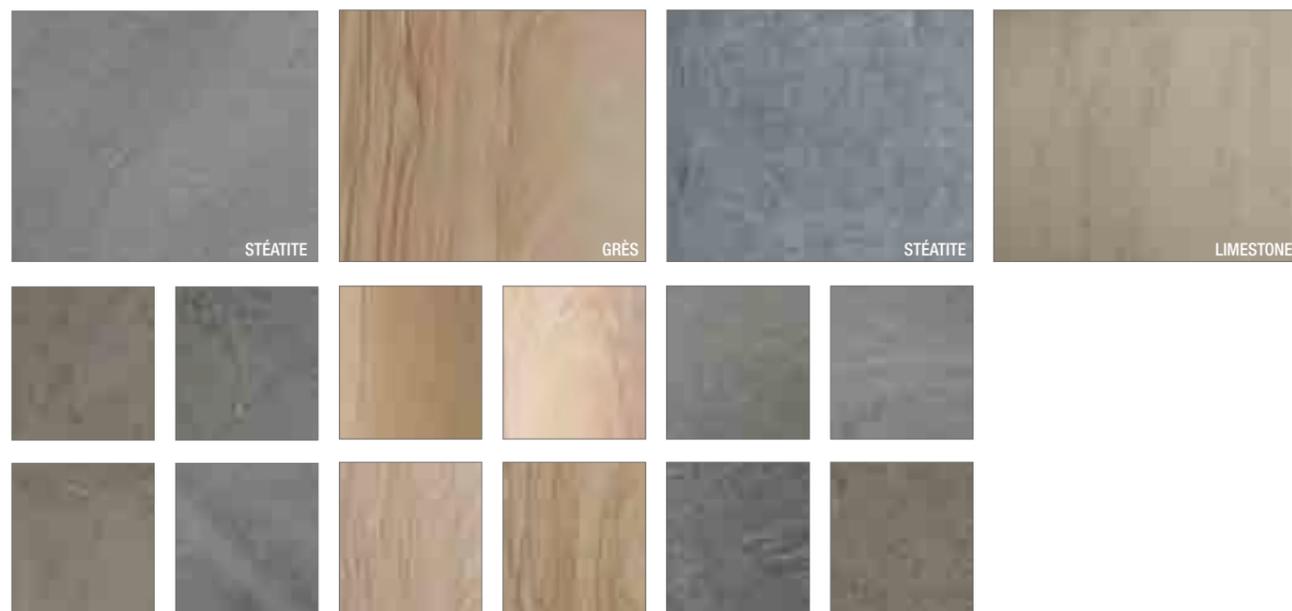
Couleurs du corps

Utilisation exclusive des peintures très résistantes à la chaleur et respectueuses pour l'environnement pour les poêles et les tuyauteries.



Habillage en pierre naturelle

La nature dans sa forme la plus élégante! Cet habillage „naturel“ en pierre naturelle de qualité accumule particulièrement bien la chaleur et la restitue des heures durant régulièrement dans l'environnement. Cette combinaison bien pensée d'acier et de pierre naturelle assure ainsi de longues heures de plaisir réconfortant du feu.



Exemples de différentes structures de pierre

Les pierres naturelles sont des produits naturels. Des divergences de couleurs, de pores, de veinures, de ter-
nissures, de fissures capillaires ou d'ombrages sont des caractéristiques typiques d'une pierre naturelle et ne peuvent pas faire l'objet de réclamations. C'est pourquoi, la commande d'une pierre dans une veinure / couleur définie n'est pas possible.

Version de poêle en 1 couleur

Tous nos céramiques sont fabriquées à la main en Allemagne et sont des pièces uniques et agréables. Les céramiques sont composées d'une proportion maximale en chamotte et donc dotées d'un grand pouvoir d'accumulation. Le poêle-cheminée se transforme en dispensateur de chaleur facile à entretenir. La réponse illimitée à vos désirs d'aménagement.



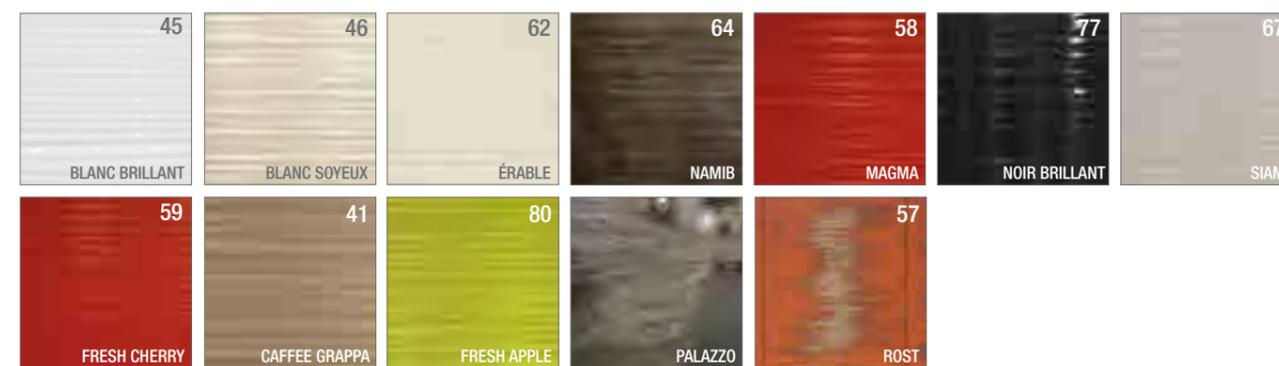
Le plateau, les céramiques intégrées et les habillages latéraux sont tous du même coloris!

Version de poêle en 2 couleurs



Optique lasurée (latte macchiato)
Plateau et céramique intégrée = couleur foncée
Céramique des habillages latéraux = couleur claire

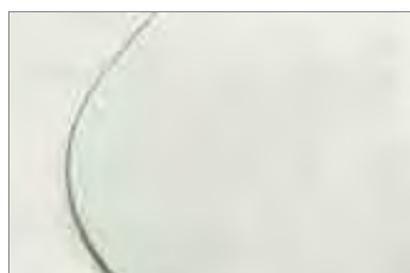
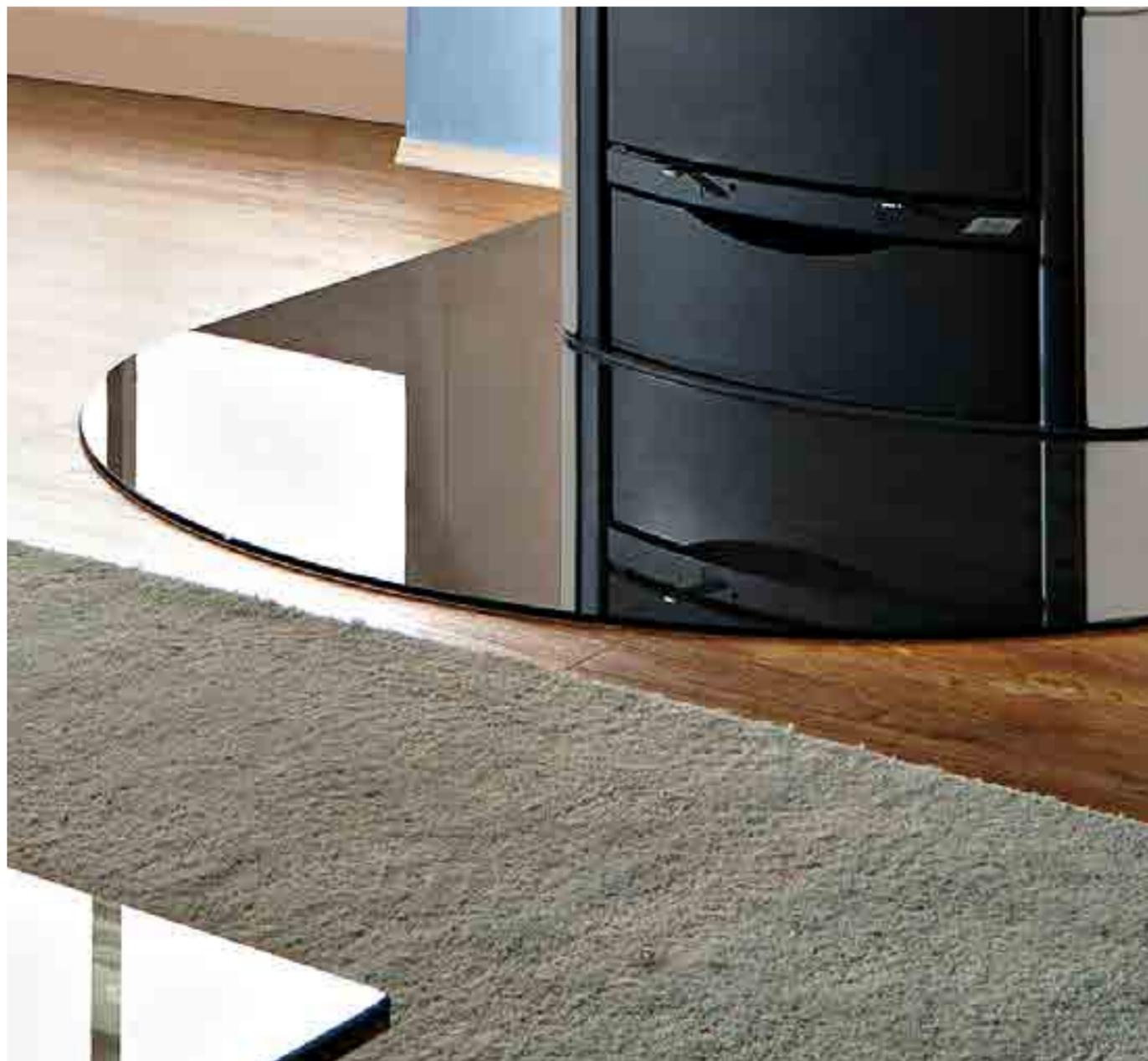
Céramique structurée (uniquement pour des modèles sélectionnés)



Les céramiques des habillages latéraux sont structurées, pas celle du plateau.

Plaques de sol en verre

Les plaques de sol de KOPPE sont réalisées en verre de sécurité spécifique et ne se contentent pas de mettre les poêles particulièrement en valeur, elles protègent également les revêtements de sol contre la braise.



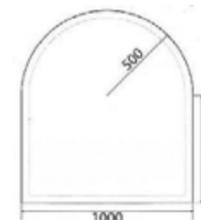
Verre transparent



Verre gris



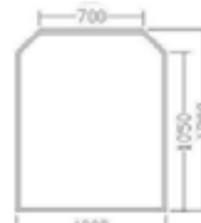
Verre noir



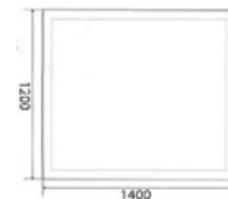
B x T: 1000 x 1200 mm, 6 mm d'épaisseur



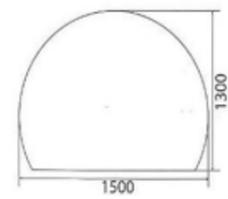
B x T: 1100 x 1100 mm, 6 mm d'épaisseur



B x T: 1000 x 1200 mm, 6 mm d'épaisseur



B x T: 1400 x 1200 mm, 6 mm d'épaisseur



B x T: 1500 x 1300 mm, 6 mm d'épaisseur

Couleur	Arc de cercle 1
gris	Plaque de sol biseauté 18 mm
transparent	Plaque de sol biseauté 18 mm
noir	Plaque de sol biseauté 18 mm
transparent	Plaque de sol biseauté 8 mm d'épaisseur

Nota : n'est pas pour les poêles rotatifs !

Couleur	Goutte transparente
transparent	Plaque de sol biseauté

Nota : n'est pas pour les poêles rotatifs !

Couleur	Hexagone
transparent	Plaque de sol biseauté

Nota : n'est pas pour les poêles rotatifs !

Couleur	Rectangle
transparent	Plaque de sol biseauté 18 mm

Nota : n'est pas pour les poêles rotatifs !

Couleur	Arc de cercle 2
transparent	Plaque de sol biseauté

Nota : n'est pas pour les poêles rotatifs !

Coloris de conduits de fumée

Seuls les conduits de fumée KOPPE en tôle d'acier traitée de 2 mm sont adaptés à vos poêles-cheminées KOPPE. Grâce à la peinture identique, résistant à la chaleur, il n'y a aucune différence de couleur entre le poêle et le conduit de fumée. Il est facile à raccorder et assure une chaleur supplémentaire dans la pièce.

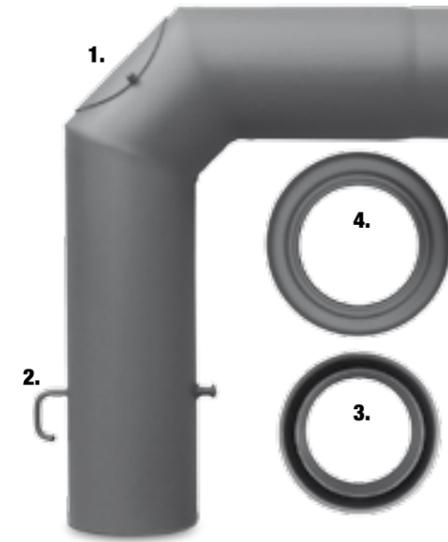


gris fonte



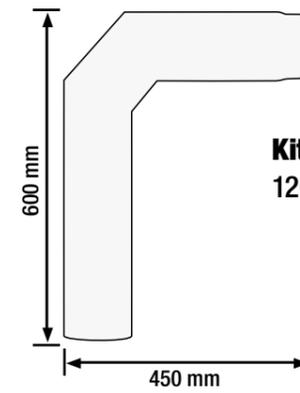
noir

Tuyauteries de fumée

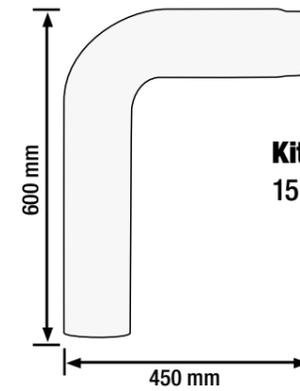


Ferrure de raccordement de conduit de fumée comprise

- 1. Clapet de tirage
- 2. Régulateur de tirage
- 3. Manchon double
- 4. Rosace

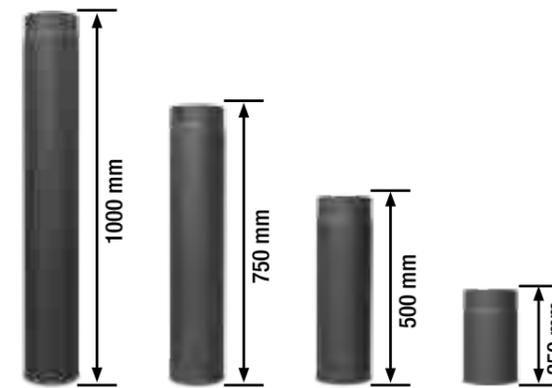


Kit de conduit de fumée
120 mm Ø ou 150 mm Ø



Kit de conduit de fumée lisse
150 mm Ø

Conduits de fumée



120 mm Ø ou 150 mm Ø

Coudes de conduit de fumée



120 mm Ø ou 150 mm Ø

Manchon double, rosace et régulateur de tirage



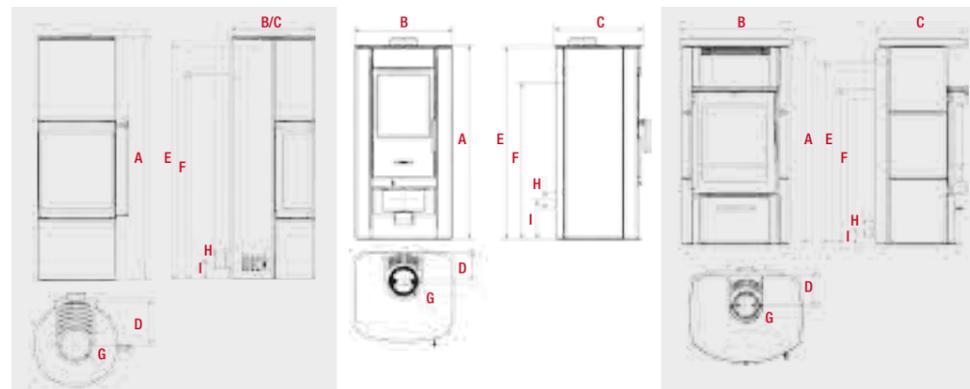
manchon double

rosace

régulateur de tirage

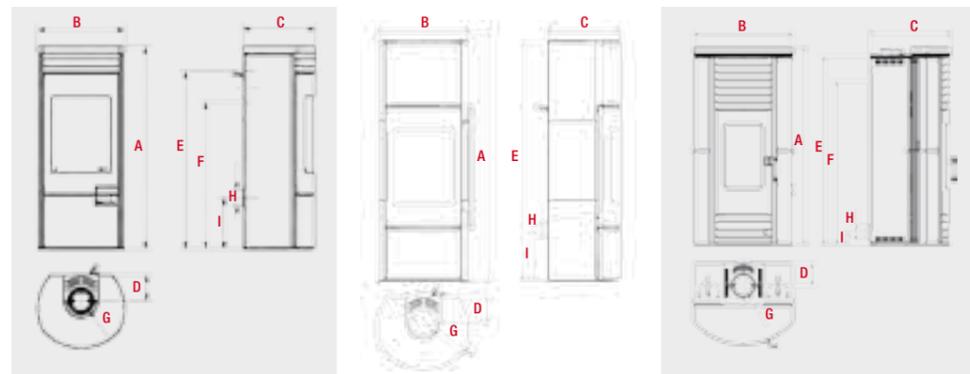
Tous les conduits de fumée et les accessoires sont produits de tôle d'acier de 2 mm et correspondent à la norme DIN EN 1856-2.

120 mm Ø ou 150 mm Ø

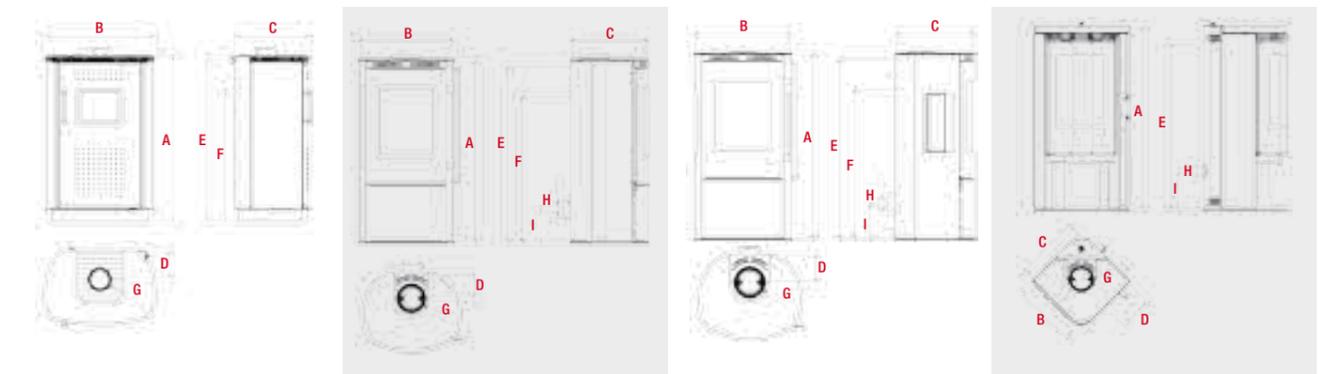


Données techniques	AKONO acier	BARO acier / plaque céramique / pierre	BS 200 stéatite
Puissance calorifique nominale	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW
Puissance calorifique nominale Eau	-	-	-
Puissance calorifique nominale Air	-	-	-
Plage de puissance calorifique	4,0 - 8,0 kW	3,5 - 7,4 kW	3,5 - 7,4 kW
Dimensions et poids			
Hauteur en cm env.	149 A	109 / 113 / 113 A	130 A
Largeur en cm env.	49 B	56 / 56 / 57 B	71 B
Profondeur en cm env.	50 C	50 C	57 C
Bord arrière jusqu'au centre embout supérieur de gaz d'évacuation en cm env.	26 D	16 D	21 D
Hauteur jusqu'au bord supérieur raccord embout de conduit en cm env.	146 E	108 E	116 E
Hauteur jusqu'au bord inférieur raccord embout de conduit arrière en cm env.	127 F	88 F	99 F
Diamètre embout de conduit en cm env.	15 G	15 G	15 G
Embout air de combustion externe / Diamètre de raccordement en cm env.	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H
Hauteur jusqu'au centre embout de conduit en cm env.	13 I	22 I	10,5 I
Largeur du foyer en cm env.	Ø 33	36	37
Distance minimale au mur sur les côtés / à l'arrière / Zone vitre en cm env.	30 / 15 / 80	15/15/80	20/10/80
Poids en kg env.	277	acier 178 / plaque céramique 204 / pierre 236	350
Combustibles			
Combustibles appropriés	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / briquettes de bois
Capacité de chauffage de pièce*			
Capacité de chauffage de pièce env.	59 - 148 m ³	59 - 148 m ³	59 - 148 m ³
Données importantes pour la mesure de la cheminée**			
Débit massique du gaz d'évacuation	7,1 g / sec.	5,9 g / sec.	7,0 g / sec.
Température embout de gaz d'évacuation	321°C	357°C	270°C
Température de gaz d'évacuation	265°C	295°C	238°C
Pression de refoulement à puissance calorifique nominale	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Poussière	< 40 mg / m ³	< 40 mg / m ³	≤ 40 mg / m ³
Valeur en CO	< 1250 mg / m ³	< 1250 mg / m ³	≤ 1250 mg / m ³
Rendement	82,3 %	79,3 %	80 %
Contrôle			
	EN 13240	EN 13240	EN 13240
Exigences des décrets sur les combustibles BSTV de Munich et Ratisbonne et FBSTV0 de la ville de Aix-la-Chapelle	oui	oui	oui
BlmSchV Niveau 2	oui	oui	oui
Österreich § 15 a-BVG	oui	-	-
VKF/LRV 2011 (numéro de certificat CH)	-	-	-
N° d'homologation DIBT	-	-	-

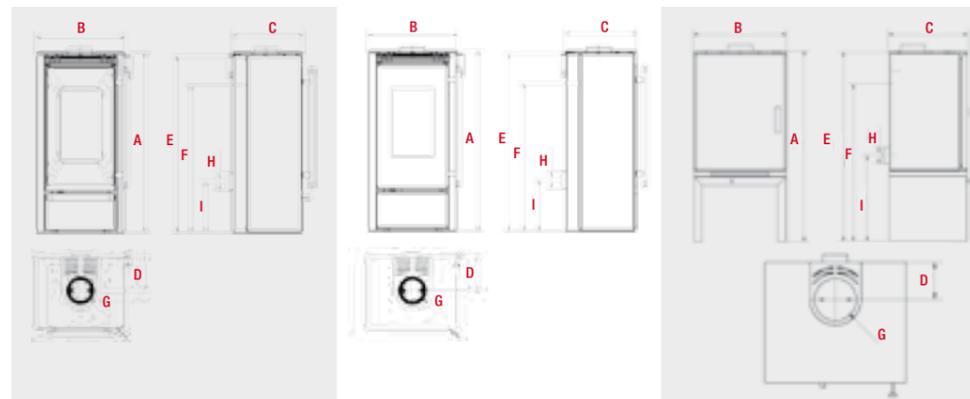
Données techniques	CARON acier / céramique / pierre	CARON 5 acier / céramique / pierre	CARON 5 ECO SKY VISTA céramique / pierre
Puissance calorifique nominale	7,0 kW	5,0 kW	5,0 kW
Puissance calorifique nominale Eau	-	-	-
Puissance calorifique nominale Air	-	-	-
Plage de puissance calorifique	3,8 - 7,8 kW	2,3 - 5,8 kW	2,3 - 5,8 kW
Dimensions et poids			
Hauteur en cm env.	112 / 114 / 114 A	99 / 101 / 101 A	114 A
Largeur en cm env.	63 / 65 / 65 B	53 / 55 / 55 B	55 B
Profondeur en cm env.	51 / 52 / 52 C	40 / 42 / 42 C	42 C
Bord arrière jusqu'au centre embout supérieur de gaz d'évacuation en cm env.	15 D	14 / 15 / 15 D	15 D
Hauteur jusqu'au bord supérieur raccord embout de conduit en cm env.	108 E	95 E	102 E
Hauteur jusqu'au bord inférieur raccord embout de conduit arrière en cm env.	91 F	79 F	85 F
Diamètre embout de conduit en cm env.	15 G	12 G	15 G
Embout air de combustion externe / Diamètre de raccordement en cm env.	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H
Hauteur jusqu'au centre embout de conduit en cm env.	24 I	21 I	28 I
Largeur du foyer en cm env.	33 - 40	30 - 35	30 - 35
Distance minimale au mur sur les côtés / à l'arrière / Zone vitre en cm env.	30/20/80	20 / 15 / 80	20/15/80
Poids en kg env.	acier 180 / céramique 197 / grès 234 / stéatite 260	acier 117 / céramique 127 / grès 161 / stéatite 181	céramique 150 / pierre 202
Combustibles			
Combustibles appropriés	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite
Capacité de chauffage de pièce*			
Capacité de chauffage de pièce env.	59 - 148 m ³	36 - 88 m ³	36 - 88 m ³
Données importantes pour la mesure de la cheminée**			
Débit massique du gaz d'évacuation	7,0 g / sec.	5,0 g / sec.	5,0 g / sec.
Température embout de gaz d'évacuation	300°C	280°C	280°C
Température de gaz d'évacuation	250°C	260°C	260°C
Pression de refoulement à puissance calorifique nominale	13 Pa	12 Pa	12 Pa
Poussière	< 40 mg / m ³	< 40 mg / m ³	< 40 mg / m ³
Valeur en CO	< 1250 mg / m ³	< 1250 mg / m ³	< 1250 mg / m ³
Rendement	81,6 %	80,5 %	80,5 %
Contrôle			
	EN 13240	EN 13240	EN 13240
Exigences des décrets sur les combustibles BSTV de Munich et Ratisbonne et FBSTV0 de la ville de Aix-la-Chapelle	oui	oui	oui
BlmSchV Niveau 2	oui	oui	oui
Österreich § 15 a-BVG	-	oui	oui
VKF/LRV 2011 (numéro de certificat CH)	-	oui (Nr. 18547)	-
N° d'homologation DIBT	-	-	Z-43.12-250



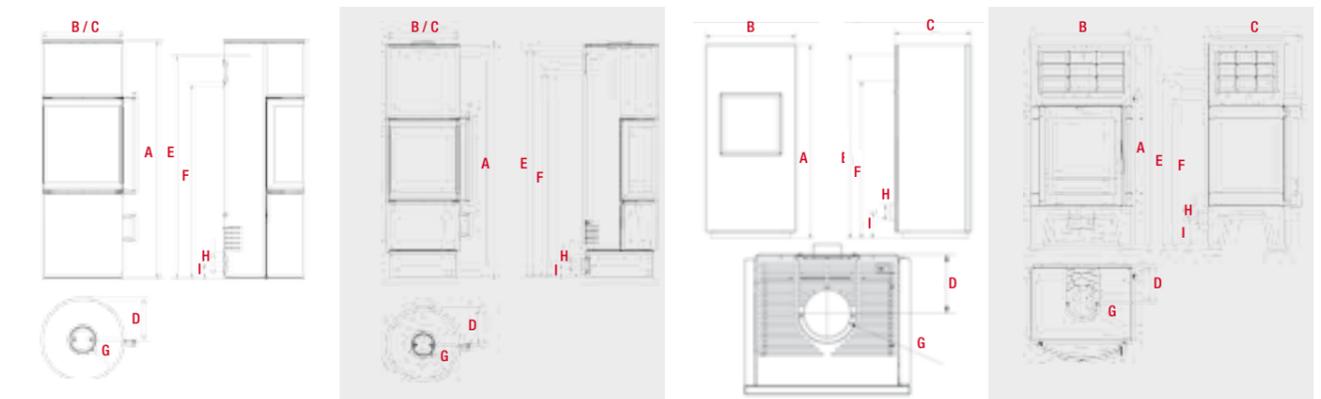
Données techniques	GISMO XL pierre	GISMO TOWER VISTA acier / céramique / pierre	GRAVITY acier / pierre
Puissance calorifique nominale	7,0 kW	7,0 kW	8,0 kW
Puissance calorifique nominale Eau	-	-	-
Puissance calorifique nominale Air	-	-	-
Plage de puissance calorifique	3,6 - 7,4 kW	3,6 - 7,5 kW	2,1 - 8,5 kW
Dimensions et poids			
Hauteur en cm env.	126 A	151 / 156 / 154 A	127 / 131 A
Largeur en cm env.	54 B	58 B	66 B
Profondeur en cm env.	45 C	46 C	54 C
Bord arrière jusqu'au centre embout supérieur de gaz d'évacuation en cm env.	16 D	16 D	15 D
Hauteur jusqu'au bord supérieur raccord embout de conduit en cm env.	110 E	150 E	124 E
Hauteur jusqu'au bord inférieur raccord embout de conduit arrière en cm env.	92 F	- F	108 F
Diamètre embout de conduit en cm env.	15 G	15 G	15 G
Embout air de combustion externe / Diamètre de raccordement en cm env.	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H
Hauteur jusqu'au centre embout de conduit en cm env.	17 I	32 I	8 I
Largeur du foyer en cm env.	27 - 36	27 - 36	31
Distance minimale au mur sur les côtés / à l'arrière / Zone vitre en cm env.	30/20/80	30 / 15 / 80	35 / 20 / 80
Poids en kg env.	stéatite 283 / grès 263	acier 240 / céramique 255 / pierre 331	acier 243 / pierre 315
Combustibles			
Combustibles appropriés	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	Pellets 6 mm selon EN-plus (EN 14961-2) ou Norme Ö (éco) M7135
Capacité de chauffage de pièce*			
Capacité de chauffage de pièce env.	59 - 148 m ³	59 - 148 m ³	71 - 182 m ³
Données importantes pour la mesure de la cheminée**			
Débit massique du gaz d'évacuation	7,0 g / sec.	6,4 g / sec.	4,7 g / sec.
Température embout de gaz d'évacuation	305°C	322°C	301°C
Température de gaz d'évacuation	270°C	279°C	290°C
Pression de refoulement à puissance calorifique nominale	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Poussière	≤ 40 mg / m ³	< 40 mg / m ³	< 30 mg / m ³
Valeur en CO	≤ 1250 mg / m ³	< 1250 mg / m ³ N	< 200 mg / m ³
Rendement	80 %	80,8 %	85,2 %
Contrôle			
	EN 13240	EN 13240	DIN EN 14785
Exigences des décrets sur les combustibles BSTV de Munich et Ratisbonne et FBSTV0 de la ville de Aix-la-Chapelle	oui	oui	oui
BlmSchV Niveau 2	oui	oui	oui
Österreich § 15 a-BVG	-	-	oui
VKF/LRV 2011 (numéro de certificat CH)	oui (Nr. 23734)	-	-
N° d'homologation DIBT	-	Z-43.11-384	-



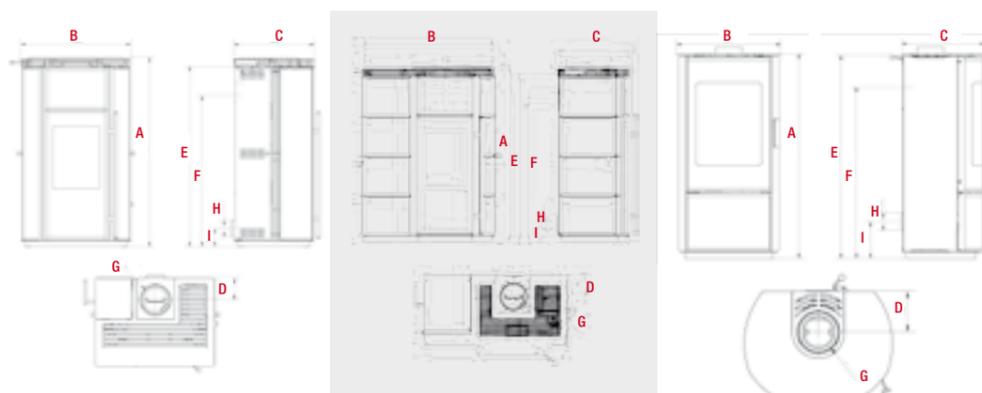
	K 75 acier / céramique / pierre	KARABO BASIC acier / acier plaque céramique / céramique / pierre	KARABO acier / acier plaque céramique	LEGANO acier / pierre
Puissance calorifique nominale	5,0 kW / 7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW
Puissance calorifique nominale Eau	-	-	-	-
Puissance calorifique nominale Air	-	-	-	-
Plage de puissance calorifique	2,3 - 5,4 kW / 2,6 - 7,4 kW	2,9 - 7,5 kW	2,9 - 7,5 kW	2,7 - 7,3 kW
Dimensions et poids				
Hauteur en cm env.	98 / 101 / 101 A	105 / 107 / 109 / 109 A	105 / 107 / 109 / 109 A	121 A
Largeur en cm env.	65 / 67 / 67 B	56 B	56 B	46 B
Profondeur en cm env.	44 C	45 C	45 C	46 C
Bord arrière jusqu'au centre embout supérieur de gaz d'évacuation en cm env.	17 D	15 D	15 D	22 D
Hauteur jusqu'au bord supérieur raccord embout de conduit en cm env.	97 E	102 E	102 E	110 E
Hauteur jusqu'au bord inférieur raccord embout de conduit arrière en cm env.	79 F	85 F	85 F	- F
Diamètre embout de conduit en cm env.	12 G	15 G	15 G	15 G
Embout air de combustion externe / Diamètre de raccordement en cm env.	non - H	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H
Hauteur jusqu'au centre embout de conduit en cm env.	- I	20 I	20 I	25 I
Largeur du foyer en cm env.	29	35	35	18 - 33
Distance minimale au mur sur les côtés / à l'arrière / Zone vitre en cm env.	20 / 15 / 80	20 / 20 / 80	40 / 20 / 80	20 / 20 / 80
Poids en kg env.	acier 157 / céramique 172 / stéatite 221	acier 182 / acier plaque céramique 178 / céramique 191 / pierre 241	acier 178 / acier plaque céramique 174	acier 170 / stéatite 238
Combustibles				
Combustibles appropriés	bûches de bois / Briquettes de bois / briquettes de lignite / briquettes de houille	bûches de bois / Briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / Briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / Briquettes de bois / briquettes de lignite
Capacité de chauffage de pièce*				
Capacité de chauffage de pièce env.	48 - 124 m ³ / 59 - 148 m ³	59 - 148 m ³	59 - 148 m ³	59 - 148 m ³
Données importantes pour la mesure de la cheminée**				
Débit massique du gaz d'évacuation	6,0 g / sec. / 8,0 g / sec.	5,28 g / sec.	5,28 g / sec.	5,5 g / sec.
Température embout de gaz d'évacuation	260°C / 290°C	364°C	364°C	394°C
Température de gaz d'évacuation	236°C / 279°C	293°C	293°C	307°C
Pression de refoulement à puissance calorifique nominale	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Poussière	≤ 40 mg / m ³	< 40 mg / m ³	< 40 mg / m ³	< 40 mg / m ³
Valeur en CO	≤ 1250 mg / m ³ N	< 1250 mg / m ³ N	< 1250 mg / m ³ N	< 1250 mg / m ³
Rendement	79 %	80,3 %	80,3 %	80,1 %
Contrôle				
	EN 13240	EN 13240	EN 13240	EN 13240
Exigences des décrets sur les combustibles BSTV de Munich et Ratisbonne et FBSTV0 de la ville de Aix-la-Chapelle	oui	oui	oui	oui
BlmSchV Niveau 2	oui	oui	oui	oui
Österreich § 15 a-BVG	-	oui	oui	oui
VKF/LRV 2011 (numéro de certificat CH)	-	-	-	oui (Nr. 24463)
N° d'homologation DIBT	-	-	-	-



Données techniques	MALOU acier / céramique / pierre	MALOU VISTA acier / céramique / pierre	METRIC noir
Puissance calorifique nominale	4,0 kW	4,0 kW	7,0 kW
Puissance calorifique nominale Eau	-	-	-
Puissance calorifique nominale Air	-	-	-
Plage de puissance calorifique	2,4 - 4,8 kW	2,4 - 4,8 kW	3,5 - 7,4 kW
Dimensions et poids			
Hauteur en cm env.	106 / 110 / 110	106 / 110 / 110	116
Largeur en cm env.	53	53	57
Profondeur en cm env.	43	43	48
Bord arrière jusqu'au centre embout supérieur de gaz d'évacuation en cm env.	20	20	15
Hauteur jusqu'au bord supérieur raccord embout de conduit en cm env.	104	104	115
Hauteur jusqu'au bord inférieur raccord embout de conduit arrière en cm env.	87	87	96
Diamètre embout de conduit en cm env.	15	15	15
Embout air de combustion externe / Diamètre de raccordement en cm env.	oui Ø 10	oui Ø 10	oui Ø 10
Hauteur jusqu'au centre embout de conduit en cm env.	19	19	52
Largeur du foyer en cm env.	27	27	36
Distance minimale au mur sur les côtés / à l'arrière / Zone vitre en cm env.	20/15/80	20/15/80	15/15/80
Poids en kg env.	acier 168 / céramique 185 / stéatite 243	acier 171 / céramique 187 / stéatite 245	208 sans pierres d'accumulation
Combustibles			
Combustibles appropriés	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / briquettes de bois / briquettes de lignite
Capacité de chauffage de pièce*			
Capacité de chauffage de pièce env.	25 - 56 m³	25 - 56 m³	59 - 148 m³
Données importantes pour la mesure de la cheminée**			
Débit massique du gaz d'évacuation	4,5 g / sec.	4,5 g / sec.	5,9 g / sec.
Température embout de gaz d'évacuation	324°C	324°C	357 °C
Température de gaz d'évacuation	215°C	215°C	295 °C
Pression de refoulement à puissance calorifique nominale	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Poussière	< 40 mg / m³	< 40 mg / m³	< 40 mg/m3
Valeur en CO	< 1250 mg / m³	< 1250 mg / m³	< 1.250 mg/m3
Rendement	81,2 %	81,2 %	79,3 %
Contrôle			
	EN 13240	EN 13240	DIN EN 13240
Exigences des décrets sur les combustibles BSTV de Munich et Ratisbonne et FBSTV0 de la ville de Aix-la-Chapelle	oui	oui	-
BlmSchV Niveau 2	oui	oui	oui
Österreich § 15 a-BVG	oui	oui	-
VKF/LRV 2011 (numéro de certificat CH)	oui (Nr. 24464)	oui (Nr. 24464)	-
N° d'homologation DIBT	Z-43.12-331	Z-43.12-331	-



Données techniques	NEXUS MIDI 7 acier / céramique / pierre	NEXUS 7 acier	PURE stéatite	SENO pierre
Puissance calorifique nominale	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW
Puissance calorifique nominale Eau	-	-	-	-
Puissance calorifique nominale Air	-	-	-	-
Plage de puissance calorifique	3,5 - 7,4 kW	3,5 - 7,2 kW	3,5 - 7,4 kW	3,5 - 7,4 kW
Dimensions et poids				
Hauteur en cm env.	142 / 145	159	127	132
Largeur en cm env.	Ø 49 / Ø 54	Ø 49	59	65
Profondeur en cm env.	Ø 49 / Ø 54	Ø 49	50	60
Bord arrière jusqu'au centre embout supérieur de gaz d'évacuation en cm env.	25 / 26	25	21	24
Hauteur jusqu'au bord supérieur raccord embout de conduit en cm env.	133	156	121	110
Hauteur jusqu'au bord inférieur raccord embout de conduit arrière en cm env.	116	139	104	94
Diamètre embout de conduit en cm env.	15	15	15	15
Embout air de combustion externe / Diamètre de raccordement en cm env.	oui Ø 10	oui Ø 10	oui Ø 10	oui Ø 10
Hauteur jusqu'au centre embout de conduit en cm env.	9	9	17	19
Largeur du foyer en cm env.	Ø 33	Ø 33	37	37
Distance minimale au mur sur les côtés / à l'arrière / Zone vitre en cm env.	40 / 10 / 80	40 / 10 / 80	20 / 10 / 80 cm	20 / 10 / 80
Poids en kg env.	acier 166 acier avec plaque supérieure 172 céramique 213 pierre 254	acier 176 acier avec plaque supérieure 190	pierre 233	non 239 avec pierres d'accumulation pierre 319
Combustibles				
Combustibles appropriés	bûches de bois / Briquettes de bois / briquettes de lignite	bûches de bois / Briquettes de bois / briquettes de lignite	Bûches de bois / Briquettes de bois	Bûches de bois / Briquettes de bois
Capacité de chauffage de pièce*				
Capacité de chauffage de pièce env.	59 - 148 m³	59 - 148 m³	59 - 148 m³	59 - 148 m³
Données importantes pour la mesure de la cheminée**				
Débit massique du gaz d'évacuation	7,5 g / sec.	7,1 g / sec.	7,0 g / sec.	7,0 g / sec.
Température embout de gaz d'évacuation	288°C	280°C	270 °C	270°C
Température de gaz d'évacuation	260°C	245°C	238 °C	238°C
Pression de refoulement à puissance calorifique nominale	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Poussière	≤ 40 mg / m³	≤ 40 mg / m³	< 40 mg / m³	< 40 mg / m³
Valeur en CO	≤ 1250 mg / m³	≤ 1250 mg / m³	< 1250 mg / m³	< 1250 mg / m³N
Rendement	80,9 %	83,6 %	80 %	80 %
Contrôle				
	EN 13240	EN 13240	DIN EN 13240	EN 13240
Exigences des décrets sur les combustibles BSTV de Munich et Ratisbonne et FBSTV0 de la ville de Aix-la-Chapelle	oui	oui	oui	oui
BlmSchV Niveau 2	oui	oui	oui	oui
Österreich § 15 a-BVG	oui	oui	-	-
VKF/LRV 2011 (numéro de certificat CH)	oui (Nr. 18546)	oui (Nr. 18546)	-	-
N° d'homologation DIBT	-	-	-	-



Données techniques	SYMIO stéatite	TAYO stéatite	ZOOM acier
Puissance calorifique nominale	7,0 kW	7,0 kW	5,0 kW
Puissance calorifique nominale Eau	–	–	–
Puissance calorifique nominale Air	–	–	–
Plage de puissance calorifique	3,0 - 8,5 kW	3,0 - 8,5 kW	2,5 - 5,9 kW
Dimensions et poids			
Hauteur en cm env.	112 A	112 A	114 A
Largeur en cm env.	66 B	87 B	58 B
Profondeur en cm env.	48 C	48 C	46 C
Bord arrière jusqu'au centre embout supérieur de gaz d'évacuation en cm env.	9,5 D	12 D	16 D
Hauteur jusqu'au bord supérieur raccord embout de conduit en cm env.	12 E	107 E	113 E
Hauteur jusqu'au bord inférieur raccord embout de conduit arrière en cm env.	107 F	90 F	96 F
Diamètre embout de conduit en cm env.	90 G	15 G	15 G
Embout air de combustion externe / Diamètre de raccordement en cm env.	oui Ø 15 H	oui Ø 10 H	oui Ø 10 H
Hauteur jusqu'au centre embout de conduit en cm env.	10 I	10 I	21 I
Largeur du foyer en cm env.	31	31	27 - 36
Distance minimale au mur sur les côtés / à l'arrière / Zone vitre en cm env.	35 / 20 / 80 cm	35 / 20 / 80	30 / 20 / 80 cm
Poids en kg env.	céramique 242 pierre 333	céramique 266 pierre 317	164
Combustibles			
Combustibles appropriés	Pellets 6 mm selon EN-plus (EN 14961-2) ou Norme Ö (éco) M7135	Pellets 6 mm selon EN-plus (EN 14961-2) ou Norme Ö (éco) M7135	Bûches de bois / Briquettes de bois
Capacité de chauffage de pièce*			
Capacité de chauffage de pièce env.	59 - 148 m ³	59 - 148 m ³	36 - 88 m ³
Données importantes pour la mesure de la cheminée**			
Débit massique du gaz d'évacuation	5,6 g / sec.	5,6 g / sek.	5,5 g / sek
Température embout de gaz d'évacuation	256 °C	256 °C	285 °C
Température de gaz d'évacuation	223 °C	223 °C	279 °C
Pression de refoulement à puissance calorifique nominale	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Poussière	< 30 mg / m ³	< 30 mg / m ³	< 40 mg / m ³
Valeur en CO	< 200 mg / m ³	< 200 mg / m ³	< 1250 mg / m ³
Rendement	85,1 %	85,1 %	77 %
Contrôle			
	DIN EN 14785	DIN EN 14785	DIN EN 13240
Exigences des décrets sur les combustibles BSTV de Munich et Ratisbonne et FBSTVO de la ville de Aix-la-Chapelle	oui	oui	oui
BlmSchV Niveau 2	oui	oui	oui
Österreich § 15 a-BVG	oui	oui	–
VKF/LRV 2011 (numéro de certificat CH)	–	–	–
N° d'homologation DIBT	n.v.	–	Z-43.12-292

Les dimensions et poids indiqués sont des valeurs approximatives non contractuelles. Tout écart par rapport aux indications de dimensions et de poids, toute tolérance de fabrication, modification de construction et erreur d'impression est donc possible et réservé. Pour l'installation conforme d'un poêle-cheminée à la cheminée, vous devez assurer, quel que soit le modèle, une pression de flux de cheminée de l'installation de cheminée sur site d'au moins 12 Pascal et d'au plus 20 Pascal au rendement calorifique nominal de l'exploitant. Nous vous conseillons donc, avant l'installation, d'échanger avec l'installateur intervenant sur le site. Il vous conseillera, vérifiera l'aptitude de votre cheminée et vous décernera l'autorisation d'exploitation.

La stéatite et le grès sont des produits naturels lavés. Il est impossible d'influencer leur couleur, leur structure, leurs inclusions, leur nervure, leurs veinures et capillaires, car ce sont des événements naturels. Les caractéristiques liées au matériel de la stéatite, du grès ainsi que de la céramique sont donc réservées, ne présentent aucun manque de qualité et n'influencent pas la fonctionnalité de l'appareil de chauffage.

Tout écart concernant la structure, la veinure et la couleur des céramiques et pierres naturelles ainsi que des dimensions et poids approximatifs indiqués sont possibles et réservés. La coloration finale peut également présenter des écarts dus aux procédés d'impression.

Exigez les modèles originaux de céramique auprès de votre magasin spécialisé.

Notes

* Le volume de chauffage de la pièce varie selon l'isolation thermique du bâtiment, les valeurs indiquées pour le volume de chauffage du bâtiment ne sont donc que des valeurs approximatives, non contractuelles.

** Valeurs moyennes des combustibles indiquées.



Erwin Koppe – Keramische Heizgeräte GmbH
Koppe-Platz 1
D – 92676 Eschenbach i.d. Oberpf.

Téléphone: +49 (0) 9645 88-100

Téléfax: +49 (0) 9645 1048

E-Mail: info@ofenKOPPE.de

Internet: www.poeleKOPPE.fr

